

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 10.06.2024 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4053704, 4053701, 4053706		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;">M0142701-001 / M1BP 7000DA</td> <td style="width: 5%;">3</td> <td style="width: 30%;">Transmission System</td> <td style="width: 10%;">3 pcs</td> </tr> <tr> <td>M0141975-001 / M1TP 7000DA</td> <td>8</td> <td>Transmission System</td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>M0148327-002 / NX61 7000 DA</td> <td>18</td> <td>Transmission System</td> <td>18 pcs</td> </tr> </table>		M0142701-001 / M1BP 7000DA	3	Transmission System	3 pcs	M0141975-001 / M1TP 7000DA	8	Transmission System	8 pcs	M0148327-002 / NX61 7000 DA	18	Transmission System	18 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg 240 kg 640 kg 1440 kg 2320 Tot. KG 12 Volume m3 Cubage m3																				
M0142701-001 / M1BP 7000DA	3	Transmission System	3 pcs																															
M0141975-001 / M1TP 7000DA	8	Transmission System	8 pcs																															
M0148327-002 / NX61 7000 DA	18	Transmission System	18 pcs																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border: none;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>		Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer						
Fracht																																		
Prix de transport																																		
Ermäßigungen																																		
Réductions																																		
Zwischensumme																																		
Solde																																		
Zuschläge																																		
Suppléments																																		
Nebengebühren																																		
Frais accessoires																																		
Sonstiges																																		
Divers																																		
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																		
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres 21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)																																
23 DX 757GY (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km													Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																															
Euro-Palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Targa motrice Targa rimorchio		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																		
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																															
Euro-palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4053704 / 10.06.2024
Purch. ord. no.: XRFJAV
Purch. ord. Date: 16.07.2023
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026172 / 24.07.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 230,703 KG Net weight 206,103 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0142701-001 Transmission System Customer article number: M1BP 7000DA Serial no.: (0B2306170000192362, 3B2406030000295243, 3B2406030000295246)	3 PC	206,103 KG
900001	PAK-707188 Carton box 1 trasmission Daimler	3 PC	25 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH